

الفهرس

القسم الأول

حيوانات حية ؛ منتجات حيوانية

ملاحظات القسم

- 1-حيوانات حية.
- 2-لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل.
- 3- أسماك وقشريات ، رخويات وغيرها من اللاققریات المائية.
- 4- ألبان ومنتجات صناعة الألبان ؛ بيض طيور ؛ عسل طبيعي ؛ منتجات صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.
- 5- منتجات آخر من أصل حيواني ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.

القسم الثاني

منتجات نباتية

ملاحظات القسم

- 6- أشجار ونباتات أخر حية ؛ بصلات وبصيلات وجذور وما شابهها ؛ أزهار مقطوفة وأغصان مورقة للزينة.
- 7- خضر ونباتات وجذور ودرنات، صالحة للأكل.
- 8- فواكه وأثمار قشرية صالحة للأكل ؛ قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام.
- 9- بن وشاي ومته وبهارات وتوابل.
- 10- حبوب.
- 11- منتجات مطاحن ؛ شعير ناشظ (مالت) ؛ نشاء حبوب أو جذور أو درنات؛أينولين؛ دابوق القمح (جلوتين).
- 12- بذور وأثمار زيتية ؛ حبوب وبذور وأثمار متنوعة ؛ نباتات للصناعة أو الطب؛ قش وعلف.
- 13- صمغ اللك؛ صموغ وراتنجات وغيرها من عصارات وخلصات نباتية.
- 14- مواد صفر نباتية ؛ منتجات أخر من أصل نباتي ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.

القسم الثالث

شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ، ومنتجات تفككها ؛

دهون غذائية محضرة ؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي .

- 15- شحوم ودهون وزيتون حيوانية أو نباتية ، ومنتجات تفككها ؛ دهون غذائية محضرة ؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي.

القسم الرابع

منتجات صناعة الأغذية ؛ مشروبات ، سوائل كحولية
وخل ؛ تبغ وأبدال تبغ مصنعة

ملاحظة القسم

- 16- محضرات لحوم ومحضرات أسماك أو قشريات أو رخويات أو غيرها من اللافقرات المائية.
17- سكر ومصنوعات سكرية.
18- كاكاو ومحضراته.
19- محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشاء أو الحليب ؛ فطائر.
20- محضرات خضر ومحضرات أثمار قشرية أو فواكه ومحضرات من أجزاء آخر من النباتات.
21- محضرات غذائية متنوعة.
22- مشروبات ، سوائل كحولية وخل.
23- بقايا ونفايات صناعات الأغذية ؛ أغذية محضرة للحيوانات.
24- تبغ وأبدال مصنعة.

القسم الخامس

منتجات معدنية

- 25- ملح ؛ كبريت ؛ أتربة وأحجار ؛ مواد جبسية، كلس (جير) وإسمنت.
26- خامات معادن، خبث ورماد.
27- وقود معدني، زيوت معدنية ومنتجات تقطيرها ؛ مواد قارية ؛ شموع معدنية.

القسم السادس

منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها

ملاحظات القسم

- 28- منتجات كيميائية غير عضوية ؛ مركبات عضوية ، أو غير عضوية من معادن ثمينة ، أو من معادن أثرية نادرة أو من عناصر مشعة أو من نظائر (إيزوتوب).
- 29- منتجات كيميائية عضوية.
- 30- منتجات الصيدلة.
- 31- أسمدة
- 32- خلاصات للدباغة والصبغة ؛ مواد دابغة ومشتقاتها ؛ أصباغ ؛ ألوان سطحية (بيجمنت) ومواد ملونه أخر ؛ دهانات وورنيش ؛ معاجين ؛ حبر.
- 33- زيوت عطرية وراتنجات عطرية (رزينويد) ؛ محضرات عطور أو تطرية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت).
- 34- صابون ، عوامل عضوية ذات نشاط سطحي ، محضرات غسيل، محضرات تشحيم، شموع اصطناعية، شموع محضرة، محضرات صقل أو تلميع ، شموع إضاءة وأصناف مماثلة ، معاجين لصنع النماذج "شموع طب الأسنان"، ومحضرات طب الأسنان أساسها الجص .
- 35- مواد زُلالية ؛ منتجات أساسها النشاء المعدل ؛ غراء ؛ أنزيمات.
- 36- بارود ومتفجرات ؛ منتجات نارية فنية ؛ ثقاب ؛ خلائط معدنية لإحداث الإشتعال؛ مواد لهوب.
- 37- منتجات تصوير فوتوغرافي أو سينمائي.
- 38- منتجات كيماوية متنوعة.

القسم السابع

لدائن ومصنوعاتها ؛ مطاط ومصنوعاته

ملاحظات القسم

- 39- لدائن ومصنوعاتها.
- 40- مطاط ومصنوعاته.

القسم الثامن

- صلال وجلود خام ، جلود مدبوغة أو مُهَيَّأة ، جلود بفراء ، ومصنوعات هذه المواد ؛ أصناف عدة الحيوانات والسراجه ؛ لوازم السفر، حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)

- 41- صلال وجلود خام (عدا الجلود بفراء) ، جلود مدبوغة أو مهيأة
42- مصنوعات من جلد ؛ أصناف عدة الحيوانات والسراجه ؛ لوازم السفر، حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز).
43- جلود بفراء طبيعية وفراء مُقلدة (اصطناعية) ؛ مصنوعاتهما.

القسم التاسع

خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي ؛ فلين ومصنوعاته ؛
مصنوعات من القش أو الحلفاء أو غيرها من مواد
الضفر ؛ أصناف صناعتي الحُصُر والصلال .

- 44- خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي.
45- فلين ومصنوعاته.
46- مصنوعات من القش أو الحلفاء أو غيرها من مواد الضفر ؛ أصناف صناعتي الحُصُر والصلال.

القسم العاشر

عجائن من خشب ، أو من مواد ليفية سليولوزية أُخر ؛
ورق أو ورق مقوى (نفايات وفضلات) بغرض إعادة التصنيع ؛
ورق وورق مقوى ومصنوعاتهما

- 47- عجائن من خشب أو من مواد ليفية سليولوزية أُخر ؛ ورق وورق مقوى (نفايات وفضلات) بغرض إعادة التصنيع.
48- ورق وورق مقوى ؛ مصنوعات من عجينة السليولوز، من ورق أو ورق مقوى (كرتون).
49- كتب وصحف وصور وغيرها من منتجات صناعة الطباعة ؛ مخطوطات يدوية ومستنسخات وتصاميم.

القسم الحادي عشر

مواد نسجية ومصنوعاتها

- ملاحظات القسم
50- حرير طبيعي.

- 51- صوف ، وبر حيواني ناعم أو خشن ؛ خيوط وأقمشة منسوجة من شعر الخيل.
- 52- قطن.
- 53- ألياف نسجية نباتية أخر ؛ خيوط من ورق وأقمشة منسوجة منها.
- 54- شعيرات تركيبية أو اصطناعية؛ أشرطة وما يماثلها من أقمشة تركيبية أو اصطناعية.
- 55- ألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة.
- 56- حشو، أباد ولا منسوجات ؛ خيوط خاصة ؛ خيوط حزم، حبال وأمراس؛ أصناف صناعة الحبال.
- 57- سجاد وأغطية أرضيات أخر من مواد نسجية.
- 58- أقمشة خاصة منسوجة ؛ أقمشة بسطوح ذات خمل "أوبار" من مواد نسجية ؛ مُسننات (دانتيلا) ؛ دياييج ؛ أصناف عقادة ؛ مطرزات.
- 59- نسج مشربة أو مطلية أو مُغطاة أو مُنضدة ؛ أصناف نسجية للاستخدام التقني أو الصناعي.
- 60- أقمشة مُصنرة أو كروشيه.
- 61- ألبسة وتوابع ألبسة ، من مصنرات أو كروشيه.
- 62- ألبسة وتوابع ألبسة ، من غير المصنرات أو الكروشيه.
- 63- أصناف أخر جاهزة من مواد نسجية ؛ مجموعات (أطقم) ؛ ألبسة مستعملة وأصناف نسجية مستعملة ؛ أسمال وخرق.

القسم الثاني عشر

أصناف الأحذية ، أغطية رأس، مظلات مطر، مظلات شمس ،
عُصي مشي ، عُصي بمقاعد ، سياط وسياط الفروسية ،
أجزاء هذه الأصناف ؛ ريش محضر ، وأصناف مصنوعة منه ؛
أزهار اصطناعية ؛ مصنوعات من شعر بشري

- 64- أحذية وطماقات وما يماثلها ؛ أجزاء هذه الأصناف.
- 65- أغطية رأس وأجزاءها.
- 66- مظلات مطر، مظلات شمس، عصي، عصي بمقاعد ، سياط وسياط الفروسية، وأجزاء هذه الأصناف.
- 67- ريش وزغب محضران وأصناف مصنوعة منهما ؛ أزهار اصطناعية ؛ أصناف من شعر بشري.

القسم الثالث عشر

مصنوعات من حجر أو جص أو إسمنت أو حرير صخري (سبستوس أو أميانت) أو

ميكا أو من مواد مماثلة ؛
منتجات من خزف ؛ زجاج ومصنوعاته .

ملاحظات القسم

- 68- مصنوعات من حجر أو جص أو إسمنت أو حرير صخري (أسبستوس أو أميانت) أو ميكا ، أو من مواد مماثلة.
69- منتجات من خزف.
70- زجاج ومصنوعاته.

القسم الرابع عشر

لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، وأحجار كريمة أو شبه كريمة ،
معادن ثمينة، ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة،
ومصنوعات هذه المواد ؛ حلي الغواية (مقلدة) ؛ نقود

- 71- لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، وأحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، ومصنوعات هذه المواد ؛ حلي الغواية (مقلدة) ؛ نقود.

القسم الخامس عشر

معادن عادية ومصنوعاتها

ملاحظات القسم

- 72- حديد صب (ظهر) وحديد وصلب (فولاذ).
73- مصنوعات من حديد صب (ظهر) أو من حديد أو من صلب (فولاذ).
74- نحاس ومصنوعاته.
75- نيكيل ومصنوعاته.

- 76- ألمنيوم ومصنوعاته.
77- فصل احتياطي لاستعمال لاحق محتمل في النظام المنسق.
78- رصاص ومصنوعاته.
79- زنك (توتياء) ومصنوعاته.
80- قصدير ومصنوعاته.
81- معادن عادية أفر ؛ خلائط معدنية خزفية (سيرميت) ؛ مصنوعاتها.
82- عدد ، أدوات قاطعة وأدوات مائدة ، من معادن عادية ؛ أجزاء هذه الأصناف من معادن عادية.
83- أصناف متنوعة من معادن عادية.

القسم السادس عشر

- آلات وأجهزة آلية ؛ معدات كهربائية ؛ أجزاءها ؛
أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت، أجهزة تسجيل
وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) ؛
أجزاء ولوازم هذه الأجهزة

ملاحظات القسم

- 84- مفاعلات نووية ، مراجل ، آلات وأجهزة وأدوات آلية ؛ أجزاءها.
85- آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاءها ؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت ،
أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) ، وأجزاء
ولوازم هذه الأجهزة.

القسم السابع عشر

معدات نقل

ملاحظات القسم :

- 86- قاطرات وعربات ومعدات للسكك الحديدية أو ما يماثلها ، وأجزاءها ؛ أجهزة
إشارة آلية أو كهروآلية لطرق المواصلات.
87- سيارات وجرارات ودراجات ومركبات وعربات أفر، وأجزاءها ولوازمها.
88- مركبات جوية ومركبات فضائية ، وأجزاءها.
89- سفن ، قوارب ومنشآت عائمة.

القسم الثامن عشر

أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي أو السينمائي ،
أو للقياس أو للفحص والمراقبة أو للقياس والضبط الدقيق ؛

أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة ؛ أصناف صناعة الساعات ؛
أدوات موسيقية ؛ أجزاء ولوازم هذه الأدوات والأجهزة

- 90- أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي أو السينمائي أو للقياس أو
للفحص والمراقبة أو للقياس والضبط الدقيق ؛ أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة؛
أجزاء ولوازم هذه الأدوات والأجهزة.
91- أصناف صناعة الساعات وأجزاؤها.
92- أدوات موسيقية ؛ أجزاء ولوازمها.

القسم التاسع عشر

أسلحة ونخائر ؛ أجزاء ولوازمها

- 93- أسلحة ونخائر ؛ أجزاء ولوازمها.

القسم العشرون

سلع ومنتجات متنوعة

- 94- أثاث ؛ أثاث للطب والجراحة ؛ أصناف للأسرة (حشايا، حوامل حشايا، وسائد
وأصناف محشوة مماثلة) ؛ أجهزة إنارة ، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر؛
إشارات ضوئية ، لوحات إعلانية أو إرشادية مُضيئة ، وأصناف مماثلة ؛ منشآت
مسبقة الصنع.
95- لعب أطفال وألعاب مجتمعات ، أصناف للتسلية أو الرياضة ؛ أجزاء ولوازمها.
96- مصنوعات متنوعة.

القسم الحادي والعشرون

تحف فنية ، قطع للمجموعات وقطع أثرية

- 97- تحف فنية ، قطع للمجموعات وقطع أثرية.
- 98- (فصل احتياطي) لاستعمالات خاصة من قبل الأطراف المتعاقدة.
- 99- (فصل احتياطي) لاستعمالات خاصة من قبل الأطراف المتعاقدة.

القواعد العامة لتفسير النظام المنسق

تُتبع المبادئ التالية عند تبني السلع في جدول التعريفية :

1- ليس لعناوين الأقسام أو الفصول أو الفصول الفرعية سوى قيمة إرشادية ؛ أما تبني السلع فيجب أن يتحدد قانوناً تبعاً لنصوص البنود والملاحظات الخاصة بالأقسام أو الفصول ، وتبعاً للقواعد التالية ، بشرط ألا تتعارض هذه القواعد مع نصوص البنود والملاحظات.

2- أ- إن كل إشارة إلى صنفٍ ما في بندٍ معين تشمل هذا الصنف وإن كان غير كامل أو غير تام الصنع بشرط أن تتوافر فيه بحالته التي يُقدم بها الصفات الأساسية للصنف الكامل أو التام الصنع. وتشمل هذه الإشارة كذلك الصنف الكامل أو التام الصنع (أو الذي يُعتبر في حكم الصنف الكامل أو التام الصنع بمقتضى أحكام هذه القاعدة) سواء قُدم مفككاً أو غير مُجمع .

ب- إن كل إشارة إلى مادة ما في بندٍ معين تشمل هذه المادة سواء كانت صرفة أو مخلوطة أو مشتركة مع موادٍ آخر . وكذلك فإن أي إشارة إلى سلعةٍ ما من مادة معينة تشمل هذه السلعة المصنوعة كلياً أو جزئياً من هذه المادة . وتبند المنتجات المخلوطة أو المركبة وفقاً للمبادئ المنصوص عليها في القاعدة (3) .

3- إذا رؤي- لأول وهلة - أن سلعةً قد تدخل في بندين أو أكثر ، تبعاً لما جاء في القاعدة (2/ب) السابقة ، أو لأي سببٍ آخر ، فإن التبني يتم على الوجه الآتي:

أ- يُرجح البند الأكثر تخصيصاً ، الذي يُعطي وصفاً أكثر تحديداً على البنود ذات النصوص العامة . إلا أنه ، عندما يُشير بندان أو أكثر ، كل على حده ، إلى جزءٍ فقط من المواد الداخلة في تركيب المنتجات المخلوطة أو المركبة ، أو إلى جزءٍ فقط من الأصناف المهيأة بشكل مجموعات (أطقم) للبيع بالتجزئة ، فإن هذه البنود تعتبر متساوية في التخصيص بالنسبة لتلك الأصناف ، حتى وإن كان أحد هذه البنود يُعطي وصفاً أكثر اكتمالاً أو أكثر دقةً .

ب - المنتجات المخلوطة أو السلع المركبة المكونة ، من مواد مختلفة أو الناتجة عن تجميع مكونات مختلفة ، وكذلك الأصناف المهيأة بشكل مجموعات (أطقم) للبيع بالتجزئة ، والتي لا يمكن تبنيها تطبيقاً للقاعدة (3 / أ) ، يجب أن تُبند تبعاً للمادة أو للمكون الذي يُضفي عليها الصفة الأساسية ، وذلك إذا أمكن تحديد هذه الصفة .

ج - عندما يتعذر تبني السلع بمقتضى أحكام القاعدتين (3 / أ) أو (3 / ب) ، فإنها

تُبنى في البند الذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي من بين البنود التي يُمكن أخذها بعين الاعتبار على حدّ سواء .

4- تُتبع الأصناف التي لا يُمكن تبنيدها وفق القواعد السابقة بند الأصناف الأكثر مماثلة.

5- بالإضافة إلى الأحكام السابقة ، تُطبق القواعد التالية على السلع المشار إليها أدناه:
أ- علب وغلافات أجهزة التصوير والأدوات الموسيقية والأسلحة وأدوات الرسم والحلي والأوعية المماثلة ، ذات الشكل الخاص أو المجهزة لاحتواء صنفٍ معين أو مجموعات (أطقم) ، والقابلة للاستعمال المديد ، المُقدمة مع الأصناف المعدة لها ، تُبنى مع هذه الأصناف عندما تكون من الأنواع التي تباع عادةً معها . غير أن هذه القاعدة لا تُطبق على الأوعية التي تُضفي على المجموع بكاملة الصفة الأساسية ؛

ب - مع مراعاة أحكام القاعدة (5/أ) أعلاه ، فإن مواد التغليف وأوعية التعبئة المُقدمة محتوية على سلع تُبنى مع هذه السلع إذا كانت من الأنواع التي تُستخدم عادةً في تغليفها . إلا أن أحكام هذه الفقرة ليست إلزامية عندما تكون مواد التغليف أو أوعية التعبئة قابلة للاستعمال المتكرر بوضوح .

6- تبند السلع قانوناً في البنود الفرعية التابعة لنفس البند وفقاً لنصوص وملاحظات هذه البنود الفرعية وكذلك وفقاً للقواعد القانونية المنصوص عليها أعلاه -مع تعديل ما يجب تعديله- مع العلم أنه لا يُمكن مقارنة البنود الفرعية إلا إذا كانت من ذات المستوى. ومن أجل تطبيق أحكام هذه القاعدة ، تُطبق أيضاً ملاحظات الأقسام والفصول ما لم يُنص على خلاف ذلك .

